

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Invoice No. NEI22005601 Date: 25.07.2022 ASN No. 22005601 Packages in ASN 8 Supplier No. 91005287 91022249 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698				
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY			3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249				
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
22042939	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	11.520	1,71	19.699,20	EUR
Total Amount:						19.699,20	EUR
Country of Origin: INDIA							
Terms of Delivery: FCA Hamburg							
Terms of Payment: 30 DAYS NET							
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is "W" & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this invoice shows the actual price of the goods							
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 11.520 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 25/8/22 Firma:			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI22005601

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 25.07.2022 ASN No. 22005601 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	--

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
22042939	9009105371	9984 1536	6136919543 6136919577	27.04.2022 12.05.2022	3.571,20	3.851,20
Total:		11520			3.571,20	3.851,20

DFÜ-WarenbegleitscheinSendungs-Nr.: **22005601**

21.07.22 - 10:03

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: **91005387**Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : **14249**

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH**Magna PT S.p.A**

Versandart : Lastkraftwagen

Bredowstr. 28**Via die Ciclamini 4**

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

22113 Hamburg**ITA-70026 Modugno (BARI)**

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 3.851

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
22042939	9009105371		11520	ST	BALL BEARINGS	550003912601
	1536, 6136919577, 12.05.					
21.07.2022	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 8	- 0000PAL	S	1440	124199001 - 124199008	
	Änderungsstand:					

***** E N D E *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN D NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001137J 30-07-2022	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 8 D/192/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei doliati economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1219,87	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 19699,20 1,000000 1 1		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione INDIA INDIA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		28 Dati finanziari e bancari		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) IN b) IT a) IT b) BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione INDIA	
	31 Colli e designazioni delle merci PX 8 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1219,87===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2022-NEI22005601 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20220725 Y023 -IT AEOF 17 1352 -/-/ Y069		34 Cod.P.di origine a) IN b) 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze 4500 3571,20000 200		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 3571,20000	
	47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 20919.07 0 % 0,00 F 405 20919.07 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 32CQHL Dichiarazione trasmessa telematicamente		51 delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio V+D: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 30-07-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1137J del 30/07/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001137R7



Totale articoli	1	Totale colli	8	Totale massa lorda	3851.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	30/07/2022		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC.	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	32CQHL
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	30/07/2022	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0,00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	IN	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 19699.20

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
30/07/2022 11.45.28

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1137J del 30/07/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22DE485166269362M2

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 3851.2 - Peso netto: 3571.2 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:000011371 30-07-2022			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 8 D/192/1/MV/					
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA al fine del divieto economico e valutario Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1219,87					
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione INDIA INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a2 IT b2 BA			
			29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE					
			31 Colli e designazioni delle merci PX 8 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.8 D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1219,87===		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84821090 90 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 IN b1 3851,20000 200		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 3571,20000	
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2022-NEI22005601 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20220725 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/ Y069		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22DE485166269362M2		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 19699,20		45 Aggiustamento 0,00	
			47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 20919.07 0 % 0,00 F 405 20919.07 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito			
		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA				
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00		Per Iva € 4602,20		Totale € 4602,20				
		52 Garanzia non valida per: GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 32CQHL Dichiarazione trasmessa telematicamente		54 Luogo e data: BARI 30-07-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1137J del 30/07/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001137R7



Totale articoli	1	Totale colli	8	Totale massa lorda	3851.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	30/07/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	32CQHL
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	30/07/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	IN	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 19699.20

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
30/07/2022 11.45.28

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1137J del 30/07/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22DE485166269362M2

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 3851.2 - Peso netto: 3571.2 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		1 VERFAHREN T1		MRN 22DE485166269362M2	
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		3 Vordrucke 1 1		7 Bezugsnummer W02150937	
	15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 8	
	17 Bestimmungsland IT		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang HH-HL-2081/WW-S-1142		19 Ctr. DE 0		31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 8 PK - Packung/Packstück Magna	
	32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 3851,2 38 Eigenmasse (kg) 3571,2	
A	44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.		380 - Handelsrechnung NEI22005601		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
	55 Umladungen Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: Zeichen: Stempel: ☐ Daten bereits im System erfasst	
A	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 318070-110 Hamburg 25.07.2022 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION		51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	
	52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)	

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 08.08.2022

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über

56

Jahren

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-006716 vom 25.07.2022



22-006716

Ludwigsburg, 25.07.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.07.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.07.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 22042939	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.855	15 Umfang cbm 11,58
Summe: Total:		8,00 COLLI		3.855,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-006716 empfangen am Réception des marchandises KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 AGO 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto conservo di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: QREDEFF604